

Bright LED Solar Garden Light

Art.no 36-5031

Model GL-P8028

ENGLISH

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Safety

- Do not use the light in an environment where it could be exposed to gas, steam or dust.
- Do not look directly into the light beam. It could damage your eyesight.
- Only use the recommended type of rechargeable batteries.
- This product must not be modified or adapted in any way.
- Only let a qualified technician perform repairs, using only original spare parts.
- Do not let children play with the product.
- NEVER insert non-rechargeable batteries into the light.

Product description

Solar cell powered garden light with a Bright LED for extra-brilliant illumination. Comes on automatically at dusk.

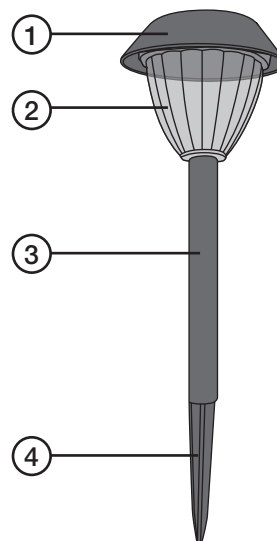
Specifications

Height above ground	28 cm
Charging time	Approx. 8–12 hours in direct sunlight
Operating time	Approx. 6–8 hours when fully charged
Battery	1 × AA/HR6 NiMH, 300 mAh (included)

Contents

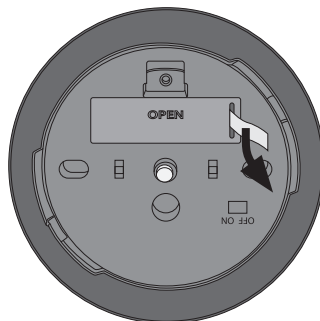
3 garden lights, each consisting of:

1. Solar cell housing with solar cell, battery and LED
2. Diffuser
3. Post
4. Ground stake



Assembly

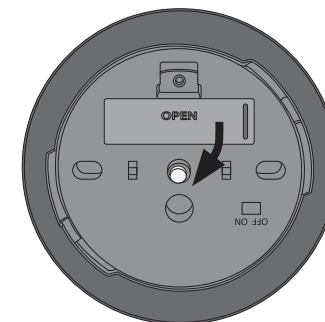
1. Push the ground stake into one end of the post.
2. Push the diffuser onto the other end of the post.
3. Hold the lens and remove the solar cell housing by twisting it anticlockwise.
4. Remove the plastic battery tab.



5. Turn the light on by pushing in the on/off button.
Note: It has to be dark for the light to come on.
6. Fit the solar cell housing back onto the diffuser and twist it clockwise (the housing only fits on one way).
7. Choose a suitable location for the light.
Note: The light can be turned off by pushing the on/off button.

Changing batteries

The rechargeable battery will eventually need to be replaced. The battery compartment is located on the underside of the solar cell housing. Only an NiMH rechargeable battery should be used. The useful life of the existing battery can be lengthened by removing it and recharging it in a separate charger at regular intervals.



Care and maintenance

Wipe the product using a soft damp cloth as and when required. Never use solvents or abrasive cleaning agents.

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Använd inte lyktan där den kan utsättas för gas, ånga eller damm.
- Titta aldrig rakt in i ljusskällan. Det kan ge ögonskador.
- Använd endast laddningsbara batterier av rekommenderad typ.
- Produkten får inte modifieras eller byggas om.
- Låt endast en fackman utföra reparationer och använd då bara originaldelar.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Använd ALDRIG batterier som inte är uppladdningsbara i belysningen.

Produktbeskrivning

Lys upp rabatten, gångstigen m.m. Solcellslampa med Bright LED som ger ett starkt sken. Tänds automatiskt vid skymning.

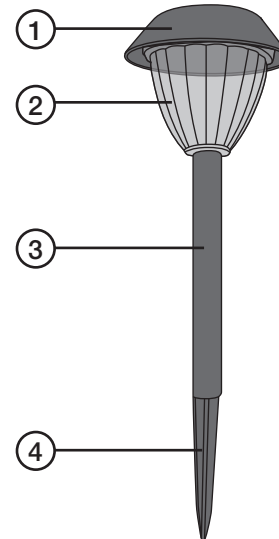
Specifikationer

Höjd från mark	28 cm
Laddtid	Ca 8–12 timmar i direkt solsken
Lystid	Ca 6–8 timmar vid fulladdat batteri
Batteri	1 × AA/HR6 NiMH 300 mAh (ingår)

Förpackningen innehåller

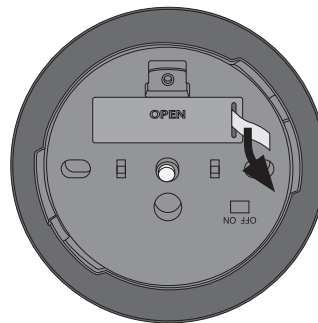
3 solcellslyktor som var och en består av:

1. Överdelen med solcell, batteri och lysdiod
2. Glas
3. Rör
4. Markspjut



Montering

1. Tryck fast markspjutet i ena änden av röret.
2. Tryck fast glaset i andra änden av röret.
3. Håll i glaset, vrid överdelen motsols och lyft av den.
4. Dra ur plastremsan som sticker upp vid batterifacket.

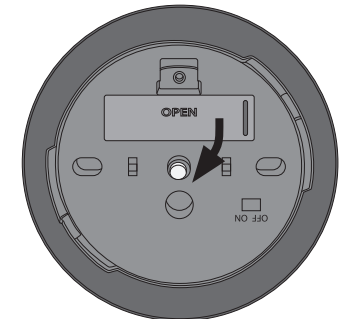


5. Tryck in på/av-knappen för att starta belysningen. Det måste vara mörkt för att belysningen ska tändas.
6. Sätt tillbaka överdelen på glaset och vrid den medsols (överdelen passar bara på glaset på ett sätt).
7. Placera belysningen på lämpligt ställe.

Obs! Det går att stänga av solcellsbelysningen genom att trycka in på/av-knappen.

Byte av batteri

Vid behov måste det uppladdningsbara batteriet bytas ut. Batterifacket finns på undersidan av överdelen. Endast uppladdningsbart batteri av typ NiMH får användas. Ta ur batteriet och ladda det i en separat laddare med jämna mellanrum för att öka livslängden.



Skötsel och underhåll

Vid behov, torka av solcellen och produkten med en lätt fuktad trasa. Använd aldrig lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Bruk ikke lykten i omgivelser der den kan bli utsatt for gass, damp eller støv.
- Se aldri direkte på lyskilden. Det kan skade øynene.
- Bruk kun ladbare batterier av anbefalt type.
- Produktet må ikke forandres på eller bygges om.
- La kun fagpersoner utføre reparasjoner og bruk da kun originale deler.
- La aldri barn leke med produktet.
- Bruk ALDRI batterier som ikke er ladbare, til belysningen.

Produktbeskrivelse

Lys opp gangtråkk og lignende med solsellemilampen med Bright LED som gir et sterkt skinn. Tennes automatisk ved skumring.

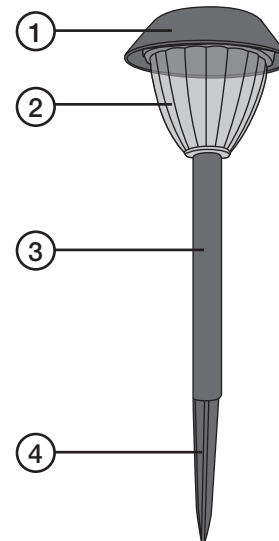
Spesifikasjoner

Høyde fra bakken	28 cm
Ladetid	Ca. 8–12 timer i direkte solskinn
Lystid	Ca. 6–8 timer (med nytt og fulladede batteri)
Batteri	1 × AA/HR6 NiMH 300 mAh (medfølger)

Forpakningen inneholder

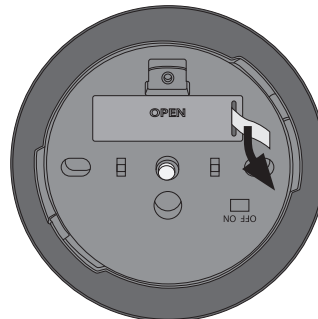
3 lamper som hver består av:

1. Overdel med solcelle, batteri og lysdiode
2. Glass
3. Rør
4. Jordspyd



Montering

1. Fest markspydet til den ene enden på røret.
2. Fest glasset til den andre enden.
3. Hold på glasset, drei overdelen motsols og løft det av.
4. Trekk ut plastremsen som stikker ut ved batteriholderen.

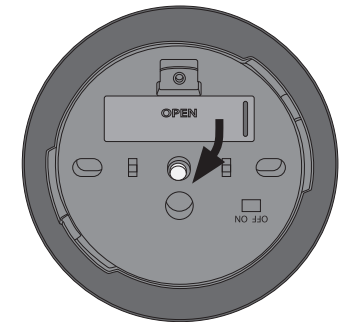


5. Trykk på på/av-knappen for å slå på lykten. Det må være mørkt ute for at belysningen skal kunne tennes.
6. Sett overdelen tilbake på glasset og drei medsols (overdelen kan kun festes på én måte).
7. Plasser lyktene på et passende sted.

Obs! Solcellelyktene skrur av ved å trykke inn på/av-knappen.

Bytte av batteri

Ved behov må det ladbare batteriet skiftes. Batteriholderen er på overdelens underside. Det må kun benyttes ladbare batterier av typen NiMH. Ta ut batteriene og lad dem av og til i en egen lader. Dette vil øke deres levetid.



Stell og vedlikehold

Tørk av ved behov med en myk, lett fuktet klut. Bruk aldri slipende rengjøringsmidler eller sterke løsemidler.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Älä käytä valaisinta paikoissa, joissa se voi altistua kaasuille, höyryille tai pölylle.
- Älä koskaan katso suoraan valonlähteeseen. Se saattaa johtaa silmävaurioihin.
- Käytä ainoastaan suositeltuja akkuja.
- Tuotetta ei saa muuttaa millään tavalla.
- Laitteen korjauksen saa suorittaa vain asiantuntija. Korjauksessa saa käyttää ainoastaan alkuperäisosa.
- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Älä KOSKAAN käytä valaisimessa paristoja.

Tuotekuvaus

Valaisee esim. kukkapenkin tai polun. Aurinkokennovalaisin, jossa kirkkaasti palava Bright LED. Syytty automaattisesti illan hämärtyessä.

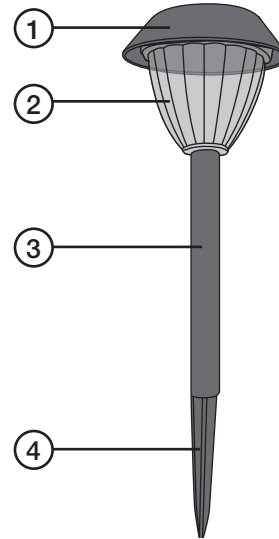
Tekniset tiedot

Korkeus maanpinnasta	28 cm
Latausaika	Noin 8–12 tuntia suorassa auringonvalossa
Valaisuaika	Noin 6–8 tuntia, kun akku on täyteen ladattu
Akku	1 kpl AA/HR6 NiMH 300 mAh (sisältyy)

Pakkauksen sisältö

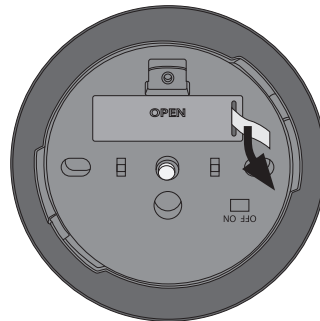
3 aurinkokennovalaisinta, joissa kussakin on:

1. Yläosa, jossa aurinkokenno, akku ja merkkivalo
2. Lasikupu
3. Putki
4. Maakärki



Asennus

1. Työnnä maakärki putken toiseen päähän.
2. Paina lasi putken toiseen päähän.
3. Pidä kiinni lasista, käännä yläosaa vastapäivään ja irrota yläosa.
4. Irrota muoviliuska, joka näkyy akkulokerosta.

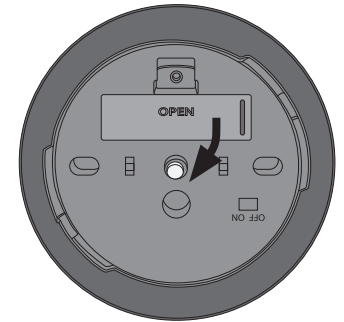


5. Kytke valaisin päälle painamalla virtakytkintä. On kuitenkin oltava pimeää, jotta valaisin syttyy.
6. Aseta yläosa takaisin lasin päälle ja käännä sitä myötäpäivään (yläosa sopii lasin päälle vain yhdellä tavalla).
7. Sijoita valaisin sopivaan paikkaan.

Huom.! Valaisimen voi kytkeä pois päältä painamalla virtapainiketta.

Akun vaihto

Tarvittaessa akku on vaihdettava. Akkulokero on yläosan alapuolella. Käytä ainoastaan NiMH-akkuja. Irrota akku ja lataa se tasaisin väliajoin erillisellä laturilla. Näin akun elinikä pitenee.



Huolto ja ylläpito

Pyhi aurinkokennovalaisin tarvittaessa kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheit

- Die Beleuchtung nicht in einer Umgebung verwenden, in der sie Gas, Dampf oder Staub ausgesetzt ist.
- Nicht direkt in die Lichtquelle blicken, da hierdurch die Augen geschädigt werden können.
- Unbedingt nur Akkus des empfohlenen Typs verwenden.
- Das Produkt nicht verändern oder umbauen.
- Reparaturen nur vom Fachmann ausführen lassen und nur Originalteile verwenden.
- Kein Kinderspielzeug.
- In der Beleuchtung niemals Batterien verwenden, die nicht aufladbar sind.

Produktbeschreibung

Beleuchtet Beete, Wege etc. Solarleuchte mit Bright LED für starkes Licht. Automatische Einschaltung bei Dämmerlicht.

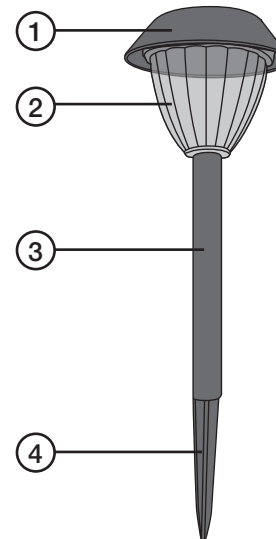
Technische Daten

Höhe ab Boden	28 cm
Ladedauer	Ca. 8–12 Stunden bei direkter Sonneneinstrahlung
Leuchtdauer	Ca. 6–8 Stunden bei vollständiger Akkuladung
Akku	1 × AA/HR6 NiMH 300 mAh (im Lieferumfang enthalten)

Lieferumfang

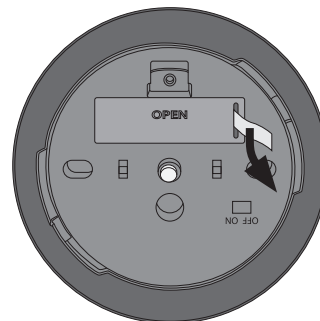
3 Solarleuchten, die jeweils aus folgenden Komponenten bestehen:

1. Oberteil mit Solarzelle, Akku und LED
2. Glas
3. Rohr
4. Erdspieß



Montage

1. Den Erdspieß fest in das eine Ende des Rohrs eindrücken.
2. Das Glas fest in das andere Ende des Rohrs eindrücken.
3. Das Glas festhalten, das Oberteil gegen den Uhrzeigersinn drehen und abnehmen.
4. Den Kunststoffstreifen aus dem Akkufach herausziehen.

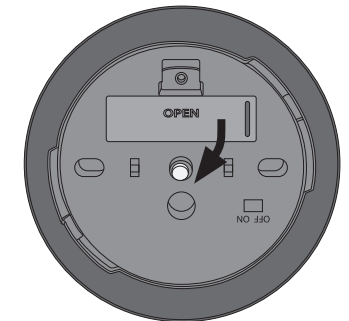


5. Zum Einschalten der Beleuchtung den Ein-/Ausschalter betätigen. Es muss dunkel sein, damit die Beleuchtung angeht.
6. Das Oberteil wieder auf dem Glas aufsetzen und im Uhrzeigersinn festschrauben (das Oberteil kann nur auf eine Art auf das Glas montiert werden).
7. Die Beleuchtung an einem geeigneten Platz aufstellen.

Achtung: Die Solarleuchte kann über den Ein-/Ausschalter ausgeschaltet werden.

Akkuwechsel

Der Akku muss bei Bedarf ausgetauscht werden. Das Akkufach sitzt auf der Unterseite des Oberteils. Nur Akkus des Typs NiMH verwenden. Akku entnehmen und zur Erhöhung der Lebensdauer regelmäßig in einem separaten Ladegerät aufladen.



Pflege und Wartung

Die Solarzelle bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten Tuch abwischen. Niemals Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel benutzen.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.